

Precios de Suscripción.

En Figueras, trimestre. . . . 1'50 ptas.
En el resto de España. . . . 2'00 »
Extranjero y Ultramar, sem. 5'00 »
Números sueltos 0'15 »
Números atrasados 0'20 »

Los pagos por anticipado.

SE PUBLICA LOS DOMINGOS.

EL ORDEN

periódico independiente, de avisos y noticias

Redacción y Administración:
Calle de La Junquera, 14, 1.º

ANUNCIOS Y COMUNICADOS
A PRECIOS CONVENCIONALES

No se devuelven los originales.

La Correspondencia se dirigirá al DIRECTOR

Año V.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JUAN DE MASDEVALL.

Figueras, Domingo 4 de Agosto de 1895.

Núm. 264.

BAÑOS DE NUESTRA SRA. DE LAS MERCEDES

Sale todos los días para dicho balneario, á las 6 de la mañana y 2 tarde, de casa Rigallet (calle Ancha, núm. 8.) un carruaje á cuyo cargo corre el servicio del establecimiento, y que pueden aprovechar los señores bañistas en cualquiera de los citados viajes con sus correspondientes retornos.

LA UNION

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN 1828

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera asegura además del riesgo del incendio, los daños que puede ocasionar la caída del rayo, explosión del gas de alumbrado, del vapor, de la dinamita y otros explosivos.

Table with financial data: CAPITAL SOCIAL 10.000,000 francos, RESERVAS 7.635,000, PRIMAS A RECIBIR 71.660,157, Total de garantías 89.295,157, Capitales asegurados 14,729,521,163, Sinistros pagados 186.000,000

Sucursal Española: Barcelona, Paseo de Colón y Calle de la Merced, 20, 22 y 24.

Director: M. GÉS

Director particular en Gerona: D. Rafael Ferraró y Ramis, Calle Subida Santo Domingo, número 3, segundo y escaleras de San Martín, núm. 8.

Agente en Figueras: D. Juan Batlle y Batlle, calle de Gerona, núm. 10.

GABINETE CLINICO

para el tratamiento de las

ENFERMEDADES DE LA PIEL

por el médico dermatólogo

PELAYO VILANOVA

ex-alumno de los Hospitales de PARIS

BARCELONA, RAMBLA DEL CENTRO, 7, 1.º

Consultas: de 11 á 12, y de 2 á 4.

PROBAD EL COGNAC HENRI GARNIER & C.º

SE NECESITA UN MERITO-RIO. En la Administración de este periódico darán razón.

BAÑOS DE MAR

Casa amueblada y de excelentes condiciones, para alquilar en Ampurias.

Darán razón en la imprenta de este periódico.

Farmacia y Laboratorio de E. Capell, sucesor de Galter. Véase el anuncio á la tercera página.

MODAS

DE

DOLORES COLL

Plaza de la Constitución, 24.

FIGUERAS

REFORMAS

EN LA SEGUNDA ENSEÑANZA

El progreso de los tiempos y las nuevas evoluciones pedagógicas, fué á su decir, lo que movió á D. Alejandro Groizard, Ministro que fué de Fomento en la última etapa del gobierno liberal, á publicar el célebre Real Decreto de 16 de Septiembre último, con el fin de reorganizar la Segunda Enseñanza, aunque lo que resultó por desgracia de nuestra

juventud, fué una

organización.

Los defectos múltiples que contenía el R. D. publicado á última hora por el celeberrimo y caduco Groizard, lo propio que las oportunas modificaciones introducidas más tarde por el Sr. Puigcerver, las pusimos de manifiesto en época oportuna, por lo que circunscribiremos el presente artículo, al examen de las actuales reformas introducidas por D. Alberto Bosch, encargado actualmente de la Cartera de Fomento.

El mero hecho de haber sido promulgado el vigente plan de estudio, durante el corriente mes, marca ya por entero nuestras alabanzas, pues con ello, á la par que se evita en nuestros centros docentes la confusión que imperó durante el último curso, dá tiempo suficiente á nuestros catedráticos para escribir ú adoptar los libros y programas que deberán regir durante el próximo curso.

Ninguna diferencia notable existe, entre el actual plan de estudios y el que regia antes del de Groizard ó sea el del año 80, pues la única asignatura introducida es la de Religión y Moral que deberá estudiarse durante el próximo curso.

¿Es conveniente la introducción de dicha asignatura en el Bachillerato?

Apesar de reconocer la importancia y conveniencia de que nuestra juventud conozca la religión oficial de su país, no podemos menos de combatir dicha asignatura en la Segunda Enseñanza, por la sencilla razón de que ésta, debe estudiarse y saberse durante la primera. En buena hora que hubiese dictado el actual Ministro las oportunas disposiciones para que los alumnos al ingresar en el Bachillerato, tuviesen obligación de demostrar sus conocimientos religiosos y morales, pero eso que lo consideramos oportuno en el examen de ingreso, no podemos menos de combatirlo al tratarse ya de estudios superiores.

Así como al ocuparnos del plan Groizard, censurábamos, entre otras cosas, la introducción de la asignatura de Principios de Aritmética (Matemáticas primer curso) dentro de la Segunda Enseñanza por creer que dichos conocimientos deben demostrarse al verificar

el examen de ingreso, en el plan actual, decimos lo propio de la asignatura de Religión y Moral, por considerar que ésta debería exigirse de una manera formal al ingresar en la Segunda Enseñanza.

Por lo demás, nada nuevo nos presenta el Sr. Bosch, pues como hemos dicho ya, se ha concretado á restablecer el plan de estudios del año 80, con muy pocas variantes.

En cuanto á la transición del plan Groizard al vigente, ó sea la adaptación de asignaturas, lo ha hecho el Sr. Bosch con suma lógica, inspirándose en el criterio que se expone en las siguientes bases: 1.ª Restablecimiento de la legalidad; 2.ª Validez del estudio de las asignaturas aprobadas, cuya extensión se redujo en el plan Groizard, y 3.ª Necesidad de completar las asignaturas que se dividieron por el plan anterior, con la parte que les falta para constituir las del plan vigente.

Por consiguiente según el criterio de dichas disposiciones los alumnos deberán estudiar en el próximo curso las siguientes asignaturas:

2.º año: Latín segundo curso, Matemáticas segundo curso y Geografía Política-descriptiva.

3.er año: Geometría y Trigonometría, Retórica y Francés segundo curso.

4.º año: Historia Universal, Lógica y Ética, Francés segundo curso y Elementos de Química.

5.º año: Fisiología é Higiene, Elementos de Química, Francés segundo curso y Agricultura.

Dos son las omisiones que hemos notado en dicha adaptación debidas, sin duda, al poco tiempo de que se ha podido disponer, las cuales esperamos serán subsanadas antes de empezar el nuevo curso académico por la importancia que tienen. En efecto, los alumnos de 4.º año no deben estudiar según la adaptación promulgada la asignatura de Geometría y Trigonometría, hallándose igualmente dispensados los de 5.º año de la de Lógica y Ética, siendo así que ni unos ni otros han cursado dichas asignaturas. Como éstas son de interés vital y además se exigen según el vigente plan de estudios, de ahí que no dudamos que el Sr. Bosch al notar el defecto, procurará enmendarlo.

Tal es el juicio que de primera impresión nos ha causado el R. D. de 12 del actual y la restauración del plan antiguo.

J. D. A.

Julio de 1895.

POLITICA EUROPEA

Madrid 26 de Julio de 1895.

SUMARIO.—El calor.—La religión del botijo.— Pasar la vida.—Heroes y amor.—El astro rey.—Supuesta independencia.—La prensa extranjera.—Sangre en el alma.

Sr. Director:

Muy Sr. mio: Solo el deber me hace coger la pluma para enterar á los lectores de ese periódico de las noticias más frescas que puedo encontrar en este ilustre chicharrero del oso y del mardroño.

El Sol de plano sobre nuestras pobres espaldas nos hace disminuir dos kilos diarios sudando el idem.

Ese sol que cantan los poetas y cuyas trovas no pueden leerse sin irritarse más que en Enero.

Yo le afirmo á V., Sr. Director, que me siento más capaz que de cantar el sol, de hacer en la solfa y en gran escala á esa magnífica creación de la ciencia valenciana...

¡La horchata de chufas!

Los chapuzones de tinaja se imponen, como decía cierto amigo mío, trompón en Novedades, los remojones en tinaja es lo más dernier y lo más chupt y lo más fresco y lo más barato.

Y efectivamente, la moda «la dernier» no desmiente estas afirmaciones, aun cuando no las aprueba en su todo; las playas ya no son tan de necesaria elegancia como in ilo tempore. Están muy desanimadas.

Las pobres pollas que con su habilidad y la ayuda de unos visillos viejos han pasado gran parte de la primavera confeccionándose «toilette de été» están desesperadas con esta tranquilidad de las playas y puntos veraniegos.

Y es que hay que desengañarse; en Madrid, distribuyendo bien el tiempo, se pasa el verano.

Levantarse á las cinco (¡qué cosa más pastoril y más incómoda!) darse un paseo por el Retiro, volver á casa y bañarse en la artesa (á más del de sudor que ya se tomó) comer (si se logra) y dormir la siesta agarrado á un botijo...

¿Hay mayor lindeza para esperar que el reloj dé las cinco, hora en la que el paseo de las de Gomez echa bombas é invita á pasearse en él en el sencillo traje del Paraiso terrenal?

Dan las ocho, se come y al teatro por horas y por alguna aventurilla que nos permita pasar la noche.

Las horchateras suelen ser género dispuesto y muy á propósito para el mes de Julio.

Se acabó el día y

«Vuelve así la terminada rueda

A empezar otra vez.»

Y á empezar que es lo grave á tantos y tantos grados, es decir, á la temperatura del frito.

Pero en fin, quejarse de algo un espadilla cuando dispone de un hogar, una guitarra y un botijo, no se ha visto nunca. En estos mismos momentos por nosotros pelean bajo un sol canicular que aterra, varios puñados de heroes por conservarnos un pedazo de tierra caldeado y fortificado por ese mismo sol que alumbraba sus luchas gloriosas... Si en sus rayos ese astro magnífico, consintiera en su infinita soberbia que se uniese todo el calor que nuestros corazones envían á esos hermanos valientes, sería admirable ver desquiciarse aquellos terrenos tan huérfanos de ideas de amor...

Cuba se cree fuerte y se imagina defendida y Cuba no vé que hace lo que el hijo que al sentirse hombre abandona la madre y va á lanzarse en brazos de cualquier mercenaria metalizada, hasta la médula de los huesos, ó á lanzarse á ser esclavo de sus propios actos saturados todavía de la inexperiencia del poco tiempo vivido.

Es tremendamente imponente pasar los ojos ante el asqueroso cuadro, eternamente humano de la ingratitud.

¡La ingratitud, carcoma de todos los grandes esfuerzos y de todas las ilusiones!

La ingratitud minando los ideales más sagrados, la ingratitud destruyendo religiones, la ingratitud edificando sobre terrenos de infamia, la ingratitud desprestigiando los partidos políticos y yendo y viniendo desde engañar al ser amado hasta infamar el Redentor del mundo!...

Mientras en eso que podríamos llamar diccionario del alma, no se borren dos palabras viviremos condenados á estas quimeras que avergüenzan y que nos rebajan la dignidad que encierra la palabra hombre.

Sé que es un sueño, lo sé de sobra, pero entiendo que la «ingratitud y el egoísmo» si no pueden aniquilarse, pueden combatirse.

¡Unámonos, seamos todos una masa inmensa, un monstruo titánico con un solo corazón y un solo cerebro y abandonemos rencillas y pequeñeces: unámonos nuestras voces en un solo grito y demostremos «que aún hay patria». Que los periódicos no repitan «el gobierno se ocupa de la cuestión de Cuba, pero el pueblo permanece indiferente...» Que

no repitan con razón una frase que á los españoles de raza tiene que hacerles sangre en el alma.

Muchas veces he dicho que no todo lo hacia el entusiasmo; pero realmente el no pensar más que en los intereses materiales, el considerar que solo lo que cuesta y lo que produce verdadera importancia para el país conduce á los pueblos á quietismos que los llevan á la ruina.

No se razona el heroísmo. Si Hernán Cortés hubiera meditado antes de quemar las naves seguramente no lo hubiera hecho.

No hay ningún gran hecho histórico que lo abone la filosofía, y respecto á la economía política y á la nivelación del presupuesto no conozco tampoco heroísmo alguno que haya sido inspirado en la ciencia económica ni por la economía en los presupuestos.

Es preciso no caer en los extremos, y no pasar de Quijote á Sancho cada 14 horas. Las últimas noticias de Cuba demuestran la exactitud en que yo argumentaba en mi carta anterior cuando decía que la guerra es la lucha y la lucha no es siempre la victoria.

Al lado de la importancia que tiene la cuestión de Cuba y de la que pueden tener las últimas noticias que se reciben de Melilla, palidecen todas las que se refieren á política interior, en la que como diría «El Correo», no pasa nada.

Las playas y los balnearios ocupan la atención de los periódicos, y apesar de lo avanzado de la estación hay nueva gente que proyecta viajes.

Continúa la emigración de Madrid y de las provincias, huyendo del calor y buscando la salud principalmente para los niños que tantos sufren de raquitismo, herpes y vicios escrofulosos en las ciudades.

La última moda extranjera hace que muchos padres busquen fuera de España la salud de sus hijos cuando en la pintoresca Guipúzcoa tenemos, en el pueblo de Arechavaleta, los baños de Otaloca con un hermoso y ventilado edificio, y sobre todo, con un espacioso jardín, y en sus alrededores que unidas á la alimentación esquisita y sana que obran auxiliando la adquisición de las aguas, en términos de que los niños están desconocidos á los pocos días.

Razón tenía un acreditado médico de Madrid á quien he oído decir que las aguas de Otaloca «eran una verdadera panacea infantil» que además no cuesta á los padres las cantidades exorbitantes que sólo el cambio produce hoy en los viajes al extranjero. Ya que nos vestimos á la inglesa, y que cantamos en alemán, y que comemos en francés, no nos empeñemos también en educar y curar á nuestros hijos entre institutrices extranjeras y con baños de fuera del país.

Por mucho que predique, seguramente no lograré vencer la afición que España tiene á todo lo extranjero, extranjerismo que no solo arruina nuestra industria, sino que va poco á poco vendiendo nuestras energías en términos que habiendo dejado de ser la España tradicional y caballeresca no somos todavía un pueblo á la moderna.

Y basta de filosofía, pues veo que hoy me ha dado por tender el púlpito y por poner cátedra.

La bolsa no tiene traza de mejorar; en Colombia ha habido un movimiento revolucionario; el Papa, en una carta que dirige á los belgas aconseja la unión de los católicos formando sociedades civiles para combatir á los socialistas; Inglaterra llena de amor extiende su influencia en el Brasil y porque sí ocupa la isla de la Trinidad; continúan las corrientes pacíficas entre Alemania y Francia; los periódicos se dedican más á la literatura que á la política, y yo proponiéndome escribir á V. dos ó tres cartas desde una larga excursión que voy á permitirme, quedo de V. affmo. s. s. q. b. s. m.

GARCÍ-FERNÁNDEZ

CORRESPONDENCIA DE BARCELONA

31 Julio 1895.

SUMARIO. — «L' Aureneta.» — Su nueva vida. Trabajos en cartera. — «La baga de ca'n Mulleras.» — «L' Hereu Escampa.» — El Teatro Catalán. — Gracias á un ilustre fi-

lántropo. — Sánchez de León en el Teatro Principal. — La próxima temporada de invierno. — «En las nubes.» — «La Pálida.» — La guerra de Cuba y la ciencia topográfica. — Visita de Emilia Pardo Bazán. — El Banco Vitalicio de Cataluña. — Su importancia. — El tafetán de la Paloma. — Es indispensable á todos. — Calor. — Baños. — Cadaqués.

Donde tantas publicaciones científicas, artísticas y literarias ven la luz, como sucede en esta capital, necesariamente se escribe, entre lo mucho bueno, algo malo, porque el ingenio que tanto produce en cantidad, no siempre vé coronado por la calidad el éxito de loables esfuerzos. Y al contemplar la pasmosa laboriosidad que desde hace algún tiempo se viene aquí desarrollando, es muy grato el placer que proporcionan las merecidas alabanzas de que se hace acreedora una revista literaria en catalán, la que con el título de «L' Aureneta» se publica hace algún tiempo, digna de todo encomio, y sobre todo desde que se ha encargado de su dirección un ilustre y afamado escritor, que al mérito indiscutible de sus obras, ha sabido unir la actividad incansable de su laboriosidad. No hay más que hojear la colección de aquella interesante revista y saborear el mérito de los trabajos en ella hasta hoy insertos, para convencerse de que mis elogios no son exagerados. Y es de esperar que el interés que su lectura despierta no amenguará, antes bien irá siempre en aumento, robusteciendo esta aspiración el verdadero tesoro de notables producciones literarias que el Director de la publicación tiene en cartera, y que en breve irán viendo la luz. Entre estos trabajos, merece especial mención un hermosísimo cuadro sobre las huelgas, titulado «La baga de ca'n Mulleras», una bellísima poesía «L' Hereu Escampa», y otros, obras todas de eminentes publicistas y poetas. Ilustra la publicación el lápiz de Jaime Serra Sauqué, artista de gran mérito, hermano del pintor Enrique Serra, gloria de esta tierra catalana; el de Balasch, el de Urgell, y otros. El público dispensa buena acogida á la acreditada publicación, que honra nuestra literatura.

Y al hablar de faenas literarias, séame permitido también tributar siquiera una frase de gratitud á un ilustre filántropo que ha destinado la respetable cantidad de un millón de pesetas para la construcción de un edificio, que será el Teatro Catalán, á cuyo efecto ha solicitado del Excmo. Ayuntamiento la concesión de los terrenos necesarios á su emplazamiento en la plaza de Cataluña, de cuyo Teatro hará donación á la ciudad, con la condición de que en él se pongan en escena las obras dramáticas escritas en lengua catalana, durante las temporadas de otoño, invierno y primavera, siendo libre la representación de obras catalanas ó castellanas indistintamente durante las temporadas de verano. Sino estoy mal informado, tendrán derecho á que se pongan en escena en el futuro Teatro Catalán, que habrá de estar construido en el plazo de dos años, los autores que escriban en nuestra lengua regional, una obra nueva y una que se haya representado ya, durante cada año. Barcelona está, pues, de enhorabuena, y debemos agradecer al opulento donante su valiosa liberalidad, con la que tanto provecho ha de reportar la ilustración del país.

Y ya que estamos con las manos en la masa, como vulgarmente suele decirse, casi puede darse por seguro que Sánchez de León, dirigiendo una distinguida compañía, trabajará durante la próxima temporada en el Teatro Principal, inaugurando sus funciones con dos dramas, cuya belleza y corte magistral, han de ser sin duda alguna del agrado del público. «En las nubes» y «La Pálida», producto del fecundo ingenio de su eximio autor, han de merecer de este público no pocos aplausos, que desde luego pueden anticiparseles, y con esto y con decir que la compañía que vendrá con el citado primer actor es de lo más selecto de nuestra escena, no cabe dudar que el coliseo de Santa Cruz se habrá de ver snamente favorecido.

Cada vez se vé menos claro con respecto al fin de la guerra de Cuba. Todos quisiéramos verla cuanto antes terminada; pues es lo cierto que á pesar de las energías del gobierno y del buen deseo y entusiasta patriotismo del país, ni la guerra cede, ni sabemos cuan-

do volverá á brillar en aquel hermoso territorio el iris de la anhelada paz. Por cierto que á propósito de esta campaña, no hace muchos días que un bizarro y anciano militar muy conocedor de estos asuntos, me hacía observar, con gran acierto, una porción de defectos de que adolece la buena marcha de nuestros intereses en aquella campaña, y entre otros recuerdo el de la ignorancia topográfica en que viven sumidos la mayoría de nuestros soldados, pues á parte nuestro Cuerpo de Estado Mayor, entre los militares de los demás cuerpos en general, no abundan por desgracia los conocimientos topográficos, lo cual nos proporciona desventajas lamentables y perjuicios de consideración, que de no ser víctima de esa ignorancia, nos ahorrarían, cuando menos, el derramamiento de mucha sangre. Cuando tuvo lugar la guerra franco-alemana de 1870, los soldados alemanes, desde general hasta soldado raso, todos y cada uno de ellos, conocían la topografía de Francia, conocían al dedillo los accidentes del país que ocupaban, y cuando sus conocimientos no eran suficientes, los completaba el estudio de los planos, perfectamente delineados, que llevaban dibujados en pañuelos de bolsillo, y se orientaban con facilidad para regular la dirección de las marchas, por medio de pequeñas y bien afinadas brújulas de que todos iban siempre provistos. Si en nuestro país no fuera un sueño ilusorio tales adelantos, las madres españolas podrían ahorrar-se muchas lágrimas, la Patria salvaría á muchos hijos del trabajo sus preciosas vidas y la Nación no vería consumirse sus fuerzas en la anemia que nos devora.

Aquí estuvo la distinguida escritora Emilia Pardo Bazán, visitando lo más notable de esta capital y parte de su provincia, estudiando nuestros monumentos y nuestras costumbres y tomando apuntes preciosos que le han de servir para una obra que está escribiendo y que pronto piensa publicar.

Antes me quejaba de defectos de que adolece nuestro país. Hoy donde hay tanto perfecto, hay también mucho bueno; y entre lo bueno que existe en esta tierra, á tener espacio y tiempo de que disponer, había de ocuparme con detención de una notabilísima institución que hace bastantes años viene funcionando en nuestro Principado, con beneplácito de todos cuantos la conocen y se utilizan de las ventajas que esta institución reporta. Me refiero al Banco Vitalicio de Cataluña, entidad de grandísima importancia, para la cual toda alabanza es poco, por las comodidades y beneficios que al crédito y al capital proporciona.

Otro día me ocuparé con gran detenimiento (que el caso lo requiere) del tafetán de la Paloma, llamado así por su marca, el cual cura pronto y bien toda clase de heridas, constituyendo un gran adelanto en el progreso de la Medicina. El único proveedor del maravilloso tafetán es mi amigo Izal, á quien pueden dirigirse los pedidos. Por hoy no puedo extenderme en consideraciones acerca de este preparado, cuya importancia me prometo patentizar cumplidamente en una de mis próximas cartas á esa ilustrada publicación. Por hoy, baste saber que el tafetán de la Paloma es indispensable á todos. Porque aunque se halle uno en perfecto estado de salud, sin el menor rasguño en su epidermis, ¿quién es capaz de garantizar que en el momento menos pensado no es uno víctima de una herida por cualquier accidente imprevisto?

El calor aprieta y derrite el cerebro de los desventurados mortales que permanecemos en esta capital, por falta de monises; pero son muchas las familias que abandonan Barcelona en busca de más fresca temperatura. Dícenme que una de las estaciones balnearias más favorecidas es la de Cadaqués, que brinda con la hermosura y limpieza de sus playas y con el encanto de sus risueñas y perfumadas brisas.

JUAN DE BURGOS.

DESDE GARRIGUILLA.

Sr. Director de EL ORDEN.

Muy Sr. mio y de mi más distinguida consideración: el domingo próximo pasado verificáronse en este pueblo las segundas elecciones para concejales, por haber sido anuladas

por la autoridad competente, las verificadas anteriormente. En estas como en las otras no ha habido lucha de ninguna clase debido á lo mismo que otra vez le indiqué á V., es decir, que unidos los que desean el bien común poco deben esperar los que buscan el bienestar de alguno; si bien que para estos últimos, la falta de lucha es debido á la seguridad que tienen, de que las elecciones volverán á ser anuladas.

Lego en la materia, no me atreveré juzgar si se han cumplido todos los requisitos que marca la ley en estos casos y tampoco profetizaré, como la otra vez, la seguridad de no tener valor legal alguno los cargos que puedan resultar de las supuestas protestas, pues la experiencia ha demostrado, que una vez ha tenido buen efecto, el sentir del que dirige las mismas.

De todos modos resulta que queda en pié la resolución de la mayoría de los electores, de procurar para el bien general y bajo este lema continuarán votando á personas cuyas miras se dirijan á este fin, hasta que se legalicen unas elecciones, ó se censan los que buscan el bien particular, de protestarlas.

En mi última me despedí, hasta esta, por desear continuar las relaciones con V. y ahora queda en el mismo caso, por llevar igual deseo, este su affmo. y s. s. q. b. s. m.

JOSÉ SIMÓN.

1.º Agosto 1895.

Sección comercial.

ESTACIÓN ENOTÉCNICA DE ESPAÑA EN CETTE

Durante el finido Junio España ha enviado á Francia por las diferentes aduanas de la república 239,262 hectólitros de vinos ordinarios y 16,501 de licor, que suman en conjunto 255,763 hectólitros. De estos han ido al consumo francés 210,124 que, unidos á los 933,471 llegados los 5 primeros meses, suman 1.143,595 hectólitros, valorados en 37.684,000 francos. En igual mes de 1894 nuestra exportación fué de 175,859 hectólitros, lo que hace una diferencia en contra de Junio de 1894 de 79,904 hectólitros. Italia durante el citado mes de este año ha exportado 4,565 hectólitros, contra 5,326 que envió en igual mes de 1894.

En el mismo espacio de tiempo Argelia ha exportado á Francia 244,750 hectólitros de vinos, Portugal 149, Túnez 10,203 y otros países (ordinarios y de licor) 22,769 hectólitros.

La exportación de nuestras frutas ha alcanzado en el mencionado Junio del 95 la cantidad de 4.131,700 kilogramos, que unidos á los 36.375,000 llegados los 5 primeros meses del año, suman 40.606,700 kilogramos, valorados en 7.729,006 francos. El mismo mes del 94 exportamos 2.283.400 kilogramos con lo cual resulta una diferencia en favor de Junio de 1895 de 1.948,300 kilogramos.

Durante el mes de Junio próximo pasado han llegado de nuestra nación 429,000 kilogramos de aceite y se han librado al consumo 310,700 que unidos á los 2.017,700 kilogramos llegados los cinco primeros meses del año suman 2.328,400 kilogramos, cuyo valor se estima en 1.816,600 francos. En igual tiempo ó sea del 1.º de Enero al 30 de Junio de 1894, nosotros exportamos 2.113.600 kilogramos ó sean 214,800 kilogramos menos que en los seis primeros meses de 1895. En Junio de 1894 nosotros exportamos 131,800 kilogramos de lo que resulta una diferencia en más para el mes de Junio de este año de 297,200 kilogramos. Italia durante el mismo mes ha exportado á Francia 749,900 kilogramos contra 1.458,300 que envió en Junio de 1894. En lo que va de año ha exportado dicha nación 5.662,200 kilogramos menos que en 1894.

En legumbres hemos exportado durante el sexto mes de este año 250,300 kilogramos que unidos á los 1.295,100 llegados los cinco pasados meses, suman 1.545,400 kilogramos, que se valoran en 544,000 francos, contra 211,300 kilogramos que enviamos en 1894.

El valor total de la exportación española á Francia durante los seis primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas

francesas, es de 83.812.000 francos, y la de esta nación á nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular, á 58.749.000 francos, resultando un beneficio á nuestro favor de francos 25.063.000.

Desde el primero al 30 de junio, ambos inclusive, han venido por el puerto de Cete 30.324 hectólitros de vinos ordinarios y 3.343 de licor, habiendo pasado al consumo 31.333 hectólitros.

Durante los seis primeros meses del año, ó sea del 1.º de enero al 30 de junio de 1895, las importaciones á Francia se han elevado á 1.815.957.000 francos y sus exportaciones á 1.620.607.000 francos, por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación, de francos 195.350.000.

La situación de los mercados de Cete, Burdeos y París para nuestros vinos, no ha sufrido modificación desde nuestra última reseña, debiendo sólo hacer notar dato favorable á nuestro comercio que la exportación española á Francia aumenta de mes en mes, particularmente en vinos y aceites.

VINOS ESPAÑOLES EN CETTE

Nombres.	Grados.	Precio por hectólitro.
Alicante 1.ª	14 á 15	26 á 28 fr.
» 2.ª	14	21 á 24 »
Aragón (Utiel).	14 á 15	25 á 26 »
Benicarló.	13 á 14	21 á 25 »
Cataluña.	11 á 13	17 á 20 »
Mallorca 1.ª y 2.ª	9 á 11	14 á 16 »
Priorato.	9 á 11	14 á 16 »
Tarragona (Vendrell)	13 á 14	20 á 22 »
Valencia 1.ª	13 á 14	22 á 26 »
» 2.ª	12 á 13	17 á 20 »
Vinaroz	13 á 14	21 á 25 »
Moscatel (9 á 10.º lic.)	15	38 á 41 »
Mistelas (id.)	15	32 á 37 »
Vino blanco seco Andalucía.	13	26 »
Id. id. de la Mancha.	12	22 á 24 »
Id. id. de Cataluña.	11	19 á 23 »
Jerez y Málaga superiores de	200 á 250	»

Productos varios: Corchos los 1000: superfino de 25 á 35 francos, fino de 15 á 25; ordinarios de 8 á 15 francos; azafran español 65 francos kilo; limones de Málaga 18 francos caja de 375; pasa de Málaga de 10 á 20 francos según calidad, la caja de 10 kilos; pasa de Denia de 48 á 50 francos; ciruelas claudias secas de 70 á 80 francos según clase los 100 kilos; heces de 25 á 30 francos; tártaro en bruto de 50 á 70 francos; el grado de ácido que contienen de 1'20 á 1'35 francos, los blancos se pagan mejor; avellanas de Tarragona de 90 á 100 francos; con cáscara de 50 á 60 francos; almendras de Mallorca de 100 á 105 francos, con cáscara 70; cacahuetes de 32 á 34 francos; alpiste de 22 á 24 francos; lentejas de 20 á 22 francos; ajos de 25 á 30 francos; habichuelas á 24 francos; piñones de España de 100 á 105 francos; anís de Málaga de 75 á 80 francos; azúcares en entropot, blancos, de 28 á 29 francos, rojos de 26 á 27, refinados 37 francos, francos de derechos 101 francos.

Aguardientes, de 50 á 60 francos hectólitro; alcoholes, 316 buen gusto 80 francos hect.; de orujo 60 francos; del Norte 40 francos; Norte extra-fino 44 francos; cognac de 125 á 150 francos hectólitro.

Granos y forrajes los 100 kilos heno de 7 á 8 francos; alfalfa á 80 francos; salvados de 5 á 10 francos; algarrobas 10 francos; trigos de 13 á 19 francos según clase, paja de 5 á 6 francos.

Cette 27 de Julio 1895.—El Director de la Estacion, ANTONIO BLAVIA.

Lista de suscripción para costear la obra de restauración del templo parroquial de Figueras.

	Pesetas.
Suma anterior.	17,946
D.ª María Illa, vda. de Comas.	25
D. Antonio Roger y Vidal.	1.000
» P. S.	30
» José Ribas, Pbro., resid. en Gerona.	5
Total.	19,006

(Sigue abierta la suscripción en la casa rectoral).

Crónica General

Los vecinos de la Rambla se quejan de que se utilice para el riego de la misma el agua de la fuente que hay situada en su

extremo superior, no solo porque durante dicho riego, en el que emplean los dependientes del Municipio unas dos horas, nadie puede acudir á la espresada fuente, sino porque las más de las veces queda exhausta y no pocas descompuesta la bomba colocada en ella, hasta el punto de resultar inútil para el consumo de aquella barriada, que es el verdadero objeto á que debiera estar destinada.

¿No se colocaron en el sitio que nos ocupa y con destino á su riego por medio de mangueras, unas cañerías, mediante ciertas condiciones estipuladas con la sociedad de aguas potables «Aloy y Compañía» gastando buenos cuartos en su instalación?

¿Es que la sociedad de dichas aguas no cumple, ó que se ha faltado á alguno de los pactos convenidos con la misma?

La Comisión de Fomento de nuestra Corporación municipal tiene la palabra, como tiene á su disposición las columnas de nuestro semanario para contestar, si lo tiene á bien, la pregunta que dejamos formulada.

Después de tanto tiempo transcurrido desde la suscripción abierta para erigir un monumento á Monturiol, algunos de los donantes entienden que ya sería hora de que se llevara á cabo la obra ó bien se les devolviera el dinero, caso de haber desistido de tal proyecto, y así nos ruegan lo hagamos público, excitando el celo de la Comisión que entendió en este asunto, á fin de que le ponga término en uno ú otro sentido.

Quedan complacidos los peticionarios.

Se nos asegura que este año la fiesta mayor de Castelló de Ampurias promete ser altamente lucida y que va á tomar parte en ella por vez primera la floreciente y patriótica asociación titulada «Centre Catalá.» Dicha sociedad cuenta ya con un preciosísimo entoldado que se instalará dentro el local de la dicha asociación y el cual, según tenemos entendido, resultará sumamente original y cómodo.

Al propio tiempo sabemos que la Junta directiva esta ultimando el contrato con una notable orquesta que se encargará de cumplimentar el programa que se está redactando, y en el cual figura, según noticias, una velada regional literaria y musical en la que tomará parte un tenor discípulo de un reputado maestro catalán, cuyo artista, dada la opinión de varios diarios de la capital de Cataluña, promete ser digno sucesor del inmortal Gayarre.

Nos escriben de Puerto de la Selva que la fiesta mayor que celebra aquella importante localidad los días 5, 6 y 7 del actual promete ser en extremo animada y concurrida, debido á la competencia entablada entre los partidarios del Salón Balléu, propiedad de nuestro buen amigo particular D. Felipe Sastre, y los de la otra sala de baile que dista mucho de reunir las condiciones de aquel.

El Salón Balléu será, de fijo, el que reúna mayor número de aficionados á la danza, tanto por contar con las simpatías de la casi totalidad de aquellos vecinos, como por venir encomendada la ejecución de las piezas que en él se bailen, á la reputada orquesta del Sr. Agramont, de Castelló de Ampurias.

Por hallarse veraneando en la pintoresca villa de Cadaqués el dignísimo señor Juez de 1.ª instancia de este partido y distinguido amigo nuestro particular don Sebastián Aguilar, se ha encargado desde hace algunos días de dicho Juzgado nuestro también estimado amigo particular don Ramón Xirau.

Con gusto consignamos que tanto los carros de la limpieza como los vecinos del callejón de Pons (vulgo de las Bruixas) ponen especial esmero en mantener dicha vía pública limpia del todo.

Una de las vecinas, que por cierto vale un Potosí y merece nuestros plácemes, ha tomado con tanto empeño el aseo de aquel callejón, que se ha convertido en constante Argos del mismo, en términos que no hay quien se atreva á ensuciarlo.

Segun un colega de la capital de la provincia, se agita en aquella ciudad la idea de levantar un edificio de doble cuerpo que sirva al par de frontón y de velódromo. Al efecto se han hecho por parte de una empresa los necesarios estudios y se hacen los trabajos para conseguir de aquel Ayuntamiento terrenos y autorizaciones.

Llama justamente la atención, tanto por los preciosos grabados que lo ilustran

como por los trabajos literarios que contiene, todos ellos de distinguidos escritores. el número extraordinario que, con motivo de la fiesta mayor de la importante villa de San Feliu de Guixols, ha publicado en 1.º del actual nuestro estimado colega *La Lealtad* de aquella población.

Las mañanas en la Granja, hermoso dibujo de Picolo, los nuevos cañoneros que se construyen para Ceta, los monumentos de Loyola, un apunte sobre la guerra de Cuba, la fiesta de los pobres en Valladolid, con dibujos cómicos de Cilla y Pando y otras ilustraciones y grabados los encontrará todos el lector nada más que por diez céntimos en el número que el último jueves publica el *Nuevo Mundo*.

El texto es de lo mas selecto y ameno que puede recomendarse, formando como siempre en él las primeras firmas de nuestros más populares escritores.

Las cantidades pagadas por siniestros desde 1.º de Abril á 30 de Junio del corriente año por la Compañía de seguros sobre la vida «Banco Vitalicio de Cataluña», según el último *Boletín* órgano de tan importante como útil institución, se elevan á la respetable suma de ochenta y dos mil pesetas, pasando de trescientas el número de pólizas de seguro libradas por la propia Compañía durante igual periodo de tiempo.

Las alteraciones atmosféricas y consiguientes cambios bruscos de temperatura nos han resultado casi á diario durante la semana que acaba de transcurrir, sin que por ello hayan mejorado los campos, pues los nubarrones preñados de tormenta que han cruzado la atmósfera han sido tan parcos en desprenderse de agua como pródigos en meter ruido.

Segun nuestros informes, mañana empiezan á colocarse los andamios en nuestra Iglesia parroquial, á fin de dar comienzo cuanto antes á la obra de restauración de dicho templo.

Sección amena.

MISSIVA

Don Joan: aquesta setmana tinch moltíssima galvana, perque ab aquesta caló que apreta de nit y dia, al volguer fe una poesia se 'm disol la inspiració.

Ja ho se que 'li vaig prometre cumplint al peti de la lletra fins avuy; no faig lo maula: es qu' el suor m' encaparra; no es que tingui molta barra ni que falti á ma paraula.

No se que dir, de vritat. Tot ho trobo tan colrat, que passo deu mil angustias. Vull parlar dels tendres cors, del aroma de las flors, y veig que totas son mustias.

Ab aquest sol que recrema me canso y no trobo tema, y es inútil mon treball. Y ho faig, tenint per divisa, ab mànegas de camisa, pro no raija, Masdevall.

Tan sols la suor regala y mullo tota la sala. Encara la qn' es més bona, que al véurer que 'm poso aixís per surtir del compromís faig enfadar á la dona.

Per lo tant, amich Don Joan, si acás la setmana entrant, puig de la caló estich tip; si el temps refresca, escriuré. Au revoir. Mani V. del seu Servidor

RALIP.

GEROGLIFICOS

×
S E
R V
12
LO LO
A
TTT TTT

CULIJ.



SOLUCIONES

Al logogrifo numérico: MERCANTIL.
A los gerooglíficos: LO FEBRER ES LO MES MÉS CURT. — PER TRASPARENS LOS VIDRES.— COM MES CREUS MES MORTS.
Al copón numérico: FRANCISCO.
Al rombo:

C
CAP
CARRO
CARTERA
PRESA
ORA
A

A la charada: LLAGOSTA.
A la charada en acción: LIMONERA.

Sección Oficial

Caja de Ahorros y Monte de Piedad DEL AMPURDAN.

Han ingresado con la fecha de este día 500 pesetas de 10 imposiciones, siendo 1 el número de nuevos imponentes y se han devuelto 612 ptas. 50 cénts. á petición de 1 interesado.

Figueras 28 de Julio de 1895.—El Director de turno, DOMINGO DE ALBERT.

REGISTRO CIVIL DE FIGUERAS

2.ª quincena de Julio de 1895.

Nacimientos.—Varones 6 —Hembras 6 — Total 12.

Defunciones.—Varones 8 —Hembras 3 — Total 11.

Matrimonios—3.

BOLETIN RELIGIOSO

Santoral.

- 5 L. Ntra. Sra. de las Nieves.
- 6 M. La Transfiguración del Señor y los santos Justo y Pastor herms. mrs.
- 7 M. santos Cayetano fr. y Alberto de Sicilia cf.
- 8 J. san Ciriaco y compañeros mrs.
- 9 V. san Román soldado mr.
- 10 S. san Lorenzo diacono mr.
- 11 D. santa Filomena vg. y mr. y santos Tiburcio y Susana mrs.

Figueras.—Imprenta de Mariano Alegret.

RESTAURADOR CAPELL

con glicerosfosfatos de cal y de sosa, ioduro ferrroso é hipofosfitos de quinina.

Por su fácil asimilación en el organismo, constituye un precioso medicamento; ejerce una acción energética estimulante sobre la nutrición de todos los órganos siendo á la vez un poderoso reconstituyente.

Se emplea con éxito seguro para combatir la **depresión nerviosa**, acorta la convalecencia de todas las enfermedades infecciosas, siendo indispensable siempre que convenga fortalecer el organismo.

Pídanse prospectos. Exíjase en cada frasco la firma y rúbrica del autor.

VINO TÓNICO NUTRITIVO

iodo-tónico fosfatado, preparado por E. CAPELL.

Este vino á la par que un excelente tónico favorece en alto grado la digestión.

Obra eficazmente siempre que sea necesario fortalecer las constituciones debilitadas por el linfatismo, afecciones del pecho, excesos físicos é intelectuales, etc., etc.

EMULSION CAPELL

de aceite de bigado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa.

Es la panacea de los niños y un alimento popular.

Esta emulsión, á mas de reunir todas las buenas cualidades de sus similares, es la más económica.

Precio: 1'50 pesetas frasco.

De venta en la Farmacia de E. CAPELL, sucesor de Galter, Placeta, 7, Figueras.

NOTA. Esmero y economía en el despacho de recetas.

ANUNCIOS

Sección comercial.

MERCADO DE FIGUERAS

1 Agosto 1895.

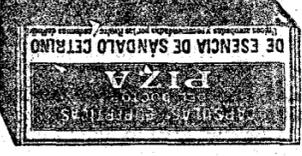
Clases.	Precio máx. Ptas.	Id. mín. Ptas.	Litros.
Trigo	13'00	12'75	80
Mezcladizo	11'00	10'50	»
Centeno	9'75	9'25	»
Cebada	6'25	6'00	»
Avena	6'00	5'75	»
Maíz	13'00	12'75	»
Mijo	14'50	14'00	»
Panizo	14'00	13'50	»
Habichuelas	23'00	22'00	»
Garbanzos	25'00	24'00	»
Habas	10'00	9'75	»
Habones	10'75	10'50	»
Arbejas	9'75	9'50	»
Carajirates	24'00	23'00	»
Patatas	8'50	7'50 c. 3 qq.	
Aceite	9'25	9'00 mayal.	
Alfalfa	2'50	2'00 quintal	
Paja	1'25	1'00	»
Gallinas	7'00	5'00 par.	
Huevos	1'00	0'95 docena	

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALOPIZÁ

MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Píza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca, varias corporaciones científicas y renombrados médicos de primer orden. Prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Precio 14 reales. Farmacia del Dr. Píza, plaza del Pi, nº 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.



BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMAS FIJAS

Domicilio en Barcelona: Ancha, 64.

CAPITAL DE GARANTÍA:

10.000,000 DE PESETAS

Capitales asegurados por la Compañía hasta 31

de Diciembre 1894 Pesetas 93.517,284'28

Siniestros pagados hasta igual fecha. » 4.103,914'58

En todas las provincias tiene esta Compañía española Delegaciones y personal para fomentar el seguro sobre la vida que tan útil es á las familias.

Delegado en la provincia: **Sr. D. José Coderch y Bacó**, Abogado, Gerona.

Delegado en este partido: **Sr. D. Federico Fina**.

INTERESANTE

á Empleados de ferrocarriles. — Ingenieros. — Fondas. — Misiones religiosas. — Ciclistas. — Obras de beneficencia. — Militares en campaña y mineros.

LA MEJOR NOVEDAD DEL SIGLO

F. BENDER. — Tres Cruces, n.º 4, duplicado. — TIENDA.

Comida para dos personas, condimentada y preparada, por 20 céntimos. — Caldos instantáneos en tubitos, 25 céntimos. — Surtido de toda clase de legumbres, lentejas, habichuelas, patatas, guisantes, arroz, tapioca, sagú y pastas variadas. — Para cinco personas, 40 céntimos. — Chorizos de guisantes para diez personas, 1,10 pesetas. — Exposición pública en Madrid, en el Salón del *Heraldo*. — Dirigir toda la correspondencia, pidiendo noticias y haciendo encargos, á D. Gastón Massios, calle de las Torres, núm. 7, Madrid.

NOTA. Descuentos. — De todo pedido que exceda de 25 pesetas, se hace un descuento de 10 por 100. — Pasando el encargo de 100 pesetas, se descuentan 15. — Hasta estas cantidades, los productos se remiten directamente desde Madrid. Cuando los pedidos sean de mayor importancia, se remitirán directamente por la fábrica, haciendo los encargos á la casa de Madrid, que fijará, de acuerdo con el comprador, descuento y condiciones.

!!! VITICULTORES !!!

CALDO BORDELES CELESTE

Preparación instantánea para combatir el **MILDIU**

RECOMENDADA EFICAZMENTE POR LOS PROFESORES SEÑORES MILLARDET Y GAYON

Su empleo no puede ser mas sencillo, pues basta echar 2 kilos de esta preparación dentro 100 litros de agua, y agitar el líquido durante *un minuto* para obtener un hermoso caldo azul celeste.

No obstruye nunca los pulverizadores.

No quema los brotes tiernos.

No desaparece con la lluvia.

ÚNICO DEPÓSITO

ALMACEN DE HIERRO Y FERRETERÍA DE **JUAN LLONCH Y POUS**, Palau (Placeta) 13. — FIGUERAS.

PULVERIZADORES VERMOREL. PIEZAS SUELTAS PARA LOS MISMOS. — REPARACIONES.

LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios, el rayo, explosiones de gas, de vapor y del PETARDO **A PRIMA FIJA**

Domicilio social: Dormitorio San Francisco, 5, principal. — BARCELONA. Edificio propiedad de la Compañía.

Capital social: **VEINTE MILLONES**

Reservas: **SESENTA MILLONES**

Presidente del Consejo de Administración: **D. Casimiro Girona**, hacendado y comerciante. Director Gerente: **D. Fernando de Delás**, ex-Diputado á Cortes, Abogado y propietario.

30 AÑOS DE EXISTENCIA

Esta Sociedad, autorizada por Real Decreto de 25 Agosto de 1865, es la *única esencialmente española* que tiene su Dirección General en *Cataluña* y en edificio de su propiedad. Su Consejo de Administración lo forman los principales capitalistas y comerciantes catalanes, habiendo repartido á los accionistas, en los tres últimos ejercicios, en concepto de beneficios, un dividendo equivalente al *cuarenta por ciento* del capital desembolsado.

¿*Quereis hacer un seguro bien garantido? Asegurad en sociedad del pais y cuyos antecedentes conozcais personalmente.*

AGENTE GENERAL DEL DISTRITO:

D. SALVADOR BOSCH Y ROIG, (PÉRITO-PROFESOR MERCANTIL)

Calle de la Muralla, número 7, principal. — FIGUERAS

PASCUAL PERUCHO

PROFESOR DENTISTA DE LA REAL CASA Y PATRIMONIO

Ex-Operador y Jefe de Taller

DE LA CASA DEL DR. PRETER DE PARIS Y PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

Calle Nueva, número 18. — FIGUERAS

GABINETE DE OPERACIONES

Se trata de todas las enfermedades de la boca practicando todas las operaciones que reclama su importante tratamiento usando para ello de los anastésicos locales que carecen por completo de todo peligro; entre dichos anastésicos figuran en primera línea, las corrientes eléctricas por el método de Richason narcotismo voltaico; y el moderno fluido calorífero del Doctor Snape y la anastasia por frío producida por la evaporación del éter, el cual rebaja el dolor de la operación en un 60 por 100.

Empastes y orificaciones de todas clases para obtener los dientes cariados reuniendo á su solidez la imitación completa del color y transparencia del esmalte.

Construcción de dientes y dentaduras artificiales por todos los sistemas más modernos, sin gancho ni ligaduras, á presión del aire, al oro puro, platino y caoutchouc superior, garantizadas por un éxito completo.

VENTAS COMPRAS Y TRASPASOS

DE

ESTABLECIMIENTOS DE TODAS CLASES

FUERA Y DENTRO DE BARCELONA

CASA FUNDADA EN 1892.

Acreditada por sus grandes transacciones, traspasos y ventas de establecimientos que se han efectuado por conducto de la misma. Muchos son los compradores que están agradecidos á la citada casa por haber adquirido en la misma establecimientos en donde se ganan la vida holgadamente. Solo y única que garantiza la venta de establecimientos en pocos días según sean su clase y valor. Los que desean vender establecimientos de fuera Barcelona pueden dirigirse por carta incluyendo un sello para la contestación y á vuelta de correo, recibirán respuesta á cuantas indicaciones se sirvan hacer. Dirigirse á

D. NARCISO OLIVET

— Calle de Roig, 15 — 3.º BARCELONA —

Director de la casa de encargos, compras y ventas de establecimientos tanto de fuera como de Barcelona.

GUANOS

O ABONOS MINERALES

DE LA

Compañía Agrícola y Salinera de Puente-Piedra

Medallas de oro en las Exposiciones universales de París y de Barcelona. Gran diploma de honor en Londres.

Se remiten gratis cartillas y prospectos.

Precios libres de todo gasto de porte para el labrador hasta toda estación de ferrocarril y puerto.

NO HAY AGRICULTURA POSIBLE SIN ABONAR LAS TIERRAS

ÉXITO GRANDÍSIMO EN TODOS LOS TERRENOS DE ESPAÑA

Dirección: — Preciados, 55, Madrid.